



# Instructies voor het gebruik

## RadiForce® MX216 LCD-kleurenmonitor


### **Belangrijk**

Lees deze "Instructies voor het gebruik" en de Installatiehandleiding (apart deel) zorgvuldig om uzelf vertrouwd te maken met het veilige en effectieve gebruik van het apparaat.

- 
- Raadpleeg de Installatiehandleiding voor aanpassing en instellingen van de monitor.
  - U kunt de nieuwste versie van de "Instructies voor het gebruik" downloaden van onze website:  
[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)
-

## VEILIGHEIDSSYMBOLEN

In deze handleiding en op dit product worden onderstaande veiligheidssymbolen gebruikt. Deze geven essentiële informatie. Lees de beschrijvingen zorgvuldig door.

 <b>WAARSCHUWING</b> Als u de informatie bij een WAARSCHUWING negeert, kan dat leiden tot ernstig letsel of levensbedreigende situaties.	 <b>LET OP</b> Als u de informatie bij LET OP negeert, kan dat leiden tot letsel en/of schade aan eigendommen of aan het product zelf.
 Geeft aan dat oplettendheid vereist is. Het symbool  wijst bijvoorbeeld op "het gevaar voor elektrische schokken".	
 Geeft aan dat iets verboden is. Het symbool  wijst bijvoorbeeld op een verboden handeling zoals "Niet demonteren".	
 Geeft een verplichte handeling aan die moet worden uitgevoerd. Het symbool  wijst bijvoorbeeld op een verplichte handeling zoals "Apparaat aarden".	

Dit product is specifiek aangepast voor gebruik in de regio waarnaar het in eerste instantie is verzonden. Indien het buiten deze regio wordt gebruikt, functioneert het product mogelijk niet volgens de specificaties.

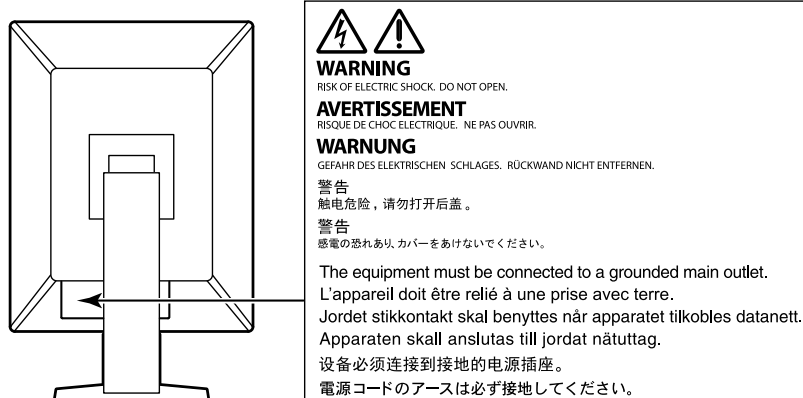
Geen enkel gedeelte van deze handleiding mag worden gereproduceerd, opgeslagen in een gegevensopslagsysteem of verzonden, in welke vorm of op welke manier (elektronisch, mechanisch of anderszins) dan ook, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van EIZO Corporation. EIZO Corporation is niet verplicht om eventueel ingezonden materiaal of informatie vertrouwelijk te behandelen, tenzij er eerdere afspraken zijn gemaakt met betrekking tot de ontvangst van deze informatie door EIZO Corporation. Hoewel elke moeite is gedaan om ervoor te zorgen dat deze handleiding actuele informatie bevat, moet u er rekening mee houden dat de beeldscherm specificaties van EIZO zonder voorafgaande kennisgeving kunnen worden gewijzigd.

# VOORZORGSMAATREGELEN

## BELANGRIJK

- Dit product is specifiek aangepast voor gebruik in de regio waarnaar het in eerste instantie is verzonden. Indien het product buiten de regio wordt gebruikt, functioneert het mogelijk niet volgens de specificaties.
- Lees deze paragraaf en de waarschuwingen op de monitor zorgvuldig om uw persoonlijke veiligheid en het juiste onderhoud van het apparaat te waarborgen.

### Locatie van de waarschuwingsverklaringen



### Symbolen op het apparaat

Symbol	Betekenis van dit symbool	
	Hoofdschakelaar:	Druk op deze toets om de hoofdvoeding van de monitor uit te schakelen.
	Hoofdschakelaar:	Druk op deze toets om de hoofdvoeding van de monitor in te schakelen.
	Voedingstoets:	Druk op deze toets om de monitor in of uit te schakelen.
	Wisselstroom	
	Waarschuwing voor elektrische schok	
	LET OP:	Zie "VEILIGHEIDSSYMBOLEN" (pagina 2).
	AEEA-markering:	Het product moet apart worden weggegooid; materialen kunnen worden gerecycled.
	CE-markering:	EG-conformiteitsmarkering overeenkomstig de bepalingen van Richtlijnen en/of Verordeningen (EG).
	Fabrikant	
	Fabricagedatum	
	Let op:	Volgens de Amerikaanse federale wet mag dit apparaat alleen worden verkocht door of in opdracht van bevoegd medisch personeel.
	Medisch hulpmiddel in de EU	
EU Importer	Importeur in de EU	



## WAARSCHUWING

**Als er rook uit het apparaat komt, wanneer u een brandlucht ruikt of als het apparaat vreemde geluiden produceert, trek dan onmiddellijk alle stekkers uit het stopcontact en neem contact op met uw lokale EIZO-vertegenwoordiger voor advies.**

Wanneer u probeert een defect apparaat te repareren, kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur.

**Demonteer het apparaat niet en breng geen wijzigingen aan het apparaat aan.**

Het openen van de behuizing en het aanbrengen van wijzigingen kan tot brand of elektrische schokken leiden.



**Alle servicewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici.**

Voer servicewerkzaamheden aan dit product niet zelf uit. Het openen van de behuizing en het verwijderen van afdekplaten kan tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur leiden.

**Houd kleine voorwerpen en vloeistoffen weg van het apparaat.**

Kleine voorwerpen die per ongeluk door de ventilatiesleuven in de behuizing vallen, of gemorste vloeistof die in de behuizing terechtkomt, kunnen brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur veroorzaken. Als er een voorwerp of vloeistof in de behuizing terechtkomt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat nakijken door een gekwalificeerd technicus voor u het opnieuw gebruikt.



**Plaats het apparaat op een stevig en stabiel oppervlak.**

Een apparaat dat op een ongeschikt oppervlak wordt geplaatst, kan vallen en tot letsel of schade aan apparatuur leiden. Als het apparaat valt, moet u de stekker onmiddellijk uit het stopcontact halen en uw lokale EIZO-vertegenwoordiger om advies vragen. Blijf een beschadigd apparaat niet gebruiken. Het gebruik van een beschadigd apparaat kan tot brand of elektrische schokken leiden.

**Gebruik het apparaat op een geschikte plek.**

Anders kan dit tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur leiden.

- Niet buitenshuis plaatsen.
- Niet in een vervoermiddel (schip, vliegtuig, trein, auto, enz.) plaatsen.
- Niet in een stoffige of vochtige omgeving plaatsen.
- Niet op een plek plaatsen waar water op het scherm terecht kan komen (badkamer, keuken, enz.).
- Niet op een plek plaatsen waar het scherm blootstaat aan stoom.
- Niet in de buurt van een verwarmings- of bevochtigingsapparaat plaatsen.
- Niet op een plek plaatsen waar het product blootstaat aan direct zonlicht.
- Niet in een omgeving met ontvlambare gassen plaatsen.
- Niet in een omgeving plaatsen met corrosieve gassen (zoals zwaveldioxide, waterstofsulfide, stikstofdioxide, chloor, ammonia en ozon).
- Niet in een omgeving plaatsen met stof, corrosieve componenten in de omgevingslucht (zoals natriumchloride en zwavel), geleidende metalen, etc.



**Houd plastic zakken uit de buurt van baby's en jonge kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.**

**Gebruik het meegeleverde netsnoer en sluit dit aan op een stopcontact dat standaard is voor uw land.**

Respecteer de nominale spanning van het netsnoer. Anders kan dit tot brand of elektrische schokken leiden.  
Voeding: 100–240 Vac 50/60 Hz

**Trek niet aan het netsnoer, maar houd de stekker stevig vast en haal hem uit het stopcontact.**

Het netsnoer kan door trekken beschadigd raken, wat tot brand of elektrische schokken kan leiden.



**Het apparaat moet aangesloten worden op een geaard stopcontact.**

Anders kan dit tot brand of elektrische schokken leiden.





## WAARSCHUWING

---

### Gebruik de juiste spanning.

- Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor gebruik met een gespecificeerde spanning. De aansluiting op een andere spanning dan hetgeen in deze "Instructies voor het gebruik" wordt gespecificeerd, kan tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur leiden.  
Voeding: 100–240 Vac 50/60 Hz
  - Overbelast het stroomcircuit niet, aangezien dit tot brand of elektrische schokken kan leiden.
- 

### Ga zorgvuldig om met het netsnoer.

- Leg het snoer niet onder het apparaat of onder andere zware voorwerpen.
- Trek niet aan het netsnoer en bind het niet vast.

Als het netsnoer beschadigd raakt, mag het niet meer worden gebruikt. Het gebruik van een beschadigd snoer kan tot brand of elektrische schokken leiden.

---



### De persoon die het apparaat bedient, dient de patiënt en het apparaat niet gelijktijdig aan te raken.

Dit apparaat is niet ontworpen om te worden aangeraakt door patiënten.

---

### Raak de stekker en het netsnoer nooit aan bij onweer.

Het aanraken kan tot een elektrische schok leiden.

---



### Zie voor het bevestigen van een monitorarm de Gebruikershandleiding van de monitorarm en installeer het apparaat op de juiste manier.

Anders kan het apparaat los raken, wat tot letsel of schade aan apparatuur kan leiden. Controleer voor de installatie of de tafel of muur waaraan de monitorarm wordt bevestigd voldoende mechanische sterkte bezit. Als het apparaat is gevallen, dient u uw EIZO-vertegenwoordiger om advies te vragen. Blijf een beschadigd apparaat niet gebruiken. Het gebruik van een beschadigd apparaat kan tot brand of elektrische schokken leiden. Indien de kantelvoet weer wordt bevestigd, moeten hiervoor de originele schroeven worden gebruikt. Draai deze goed vast.

---

### Raak een beschadigd LCD-paneel niet met blote handen aan.

De vloeibare kristallen die uit het paneel kunnen lekken, zijn giftig bij opname door de mond en irriteren de ogen. Indien een deel van de huid of het lichaam in direct contact met het paneel komt, moet dit zorgvuldig worden schoongespoeld. Neem contact op met een arts indien er fysieke symptomen optreden.

---



## LET OP

### Ga zorgvuldig te werk bij het dragen van het apparaat.

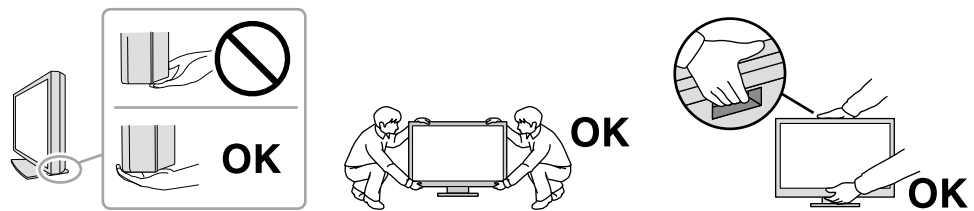
Verwijder het netsnoer en de kabels voordat het apparaat wordt verplaatst. Verplaatsing met aangesloten netsnoer is gevaarlijk.

Dit kan tot letsel leiden.

### Draag en plaats het apparaat op de juiste gespecificeerde wijze.

- Houd de onderkant van de monitor stevig vast wanneer u het product verplaatst.
- Monitoren van 30 inch of groter zijn zwaar. Zorg voor twee mensen bij het uitpakken en/of dragen van de monitor.
- Als uw apparaat een handgreep aan de achterkant van de monitor heeft, houd deze en de onderkant van de monitor dan stevig vast.

Het laten vallen van het apparaat kan tot letsel of schade aan apparatuur leiden.



### Blokkeer de ventilatiesleuven van de behuizing niet.

- Plaats geen voorwerpen op de ventilatiesleuven.
- Plaats het apparaat niet in een afgesloten ruimte.
- Zet het apparaat niet op zijn kop en leg het niet plat neer.

Als u de ventilatiesleuven blokkeert, kan de lucht niet goed doorstromen, wat kan leiden tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur.



### Raak de stekker niet met natte handen aan.

Dit kan tot een elektrische schok leiden.



### Gebruik een stopcontact waar u gemakkelijk bij kunt.

Zo kunt u de stekker snel uit het stopcontact halen als dat nodig is.

### Reinig regelmatig het gebied rondom de stekker en de ventilatiesleuf van de monitor.

Stof, water of olie op de stekker kan tot brand leiden.

### Haal de stekker uit het stopcontact voordat het apparaat wordt gereinigd.

Het reinigen van het apparaat terwijl het op een stopcontact is aangesloten, kan tot een elektrische schok leiden.

Schakel in verband met de veiligheid en energiebesparing de hoofdschakelaar uit en haal de stekker uit het stopcontact indien het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt zal worden.

Verwijder dit product in overeenstemming met de wetten van de plaats of het land waar u verblijft.

Voor gebruikers in het grondgebied van de EER en Zwitserland:

Elk ernstig incident dat zich in verband met het hulpmiddel heeft voorgedaan, moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

# Kennisgeving voor deze monitor

## Beoogd gebruik

---

Dit product is bedoeld voor het weergeven van radiologische beelden voor beoordeling, analyse en diagnose door hiervoor opgeleid, medisch personeel. Het beeldscherm is niet bedoeld voor mammografie.

---

### **Attentie**

- Indien dit product voor andere dan in deze handleiding beschreven doeleinden wordt gebruikt, kan de garantie vervallen.
  - De specificaties die in deze handleiding worden vermeld, gelden alleen als er gebruik gemaakt wordt van:
    - Netsnoeren die bij het product worden geleverd
    - Door ons gespecificeerde signaalkabels
  - Gebruik alleen door ons geproduceerde of gespecificeerde optionele producten bij dit product.
-

## Vorzorgsmaatregelen voor gebruik

- De kwaliteit van onderdelen (zoals het Lcd-scherm) kan na intensief gebruik afnemen. Controleer regelmatig of ze naar behoren functioneren.
- Als er een nieuw beeld op het scherm wordt geopend nadat een ander beeld gedurende lange tijd is weergegeven, kan een nabeeld verschijnen. Gebruik de screensaver of energiebesparingsfunctie om te voorkomen dat hetzelfde beeld gedurende lange tijd wordt weergegeven. Afhankelijk van de afbeelding kan deze nog zichtbaar blijven, zelfs als deze kortstondig werd weergegeven. Om een dergelijk fenomeen te verwijderen, dient u van afbeelding te veranderen om het apparaat enkele uren uitgeschakeld te houden.
- Het duurt een paar minuten voordat de beeldkwaliteit het acceptabele niveau bereikt. Nadat de monitor is ingeschakeld of uit de energiebesparingsmodus is gekomen, dient minimaal enkele minuten te worden gewacht met het diagnosticeren.
- Als de monitor gedurende een lange periode continu beeld weergeeft, kunnen donkere vlekken of ingebrande pixels ontstaan. Voor een maximale levensduur van de monitor wordt aangeraden om de monitor regelmatig uit te schakelen.
- Er kan een schaduwbeeld verschijnen. Afhankelijk van het weergegeven beeld kan dit schaduwbeeld zelfs na een korte periode nog aanwezig zijn. Als dit gebeurt, kunt u het probleem mogelijk oplossen door het beeld te wijzigen of het beeldscherm enkele uren uit te zetten.
- De achtergrondverlichting van het LCD-paneel heeft een vaste levensduur. Afhankelijk van het gebruikspatroon, zoals langdurig aaneengesloten gebruik, kan de kwaliteit van de achtergrondverlichting afnemen om vervangen te worden. Als het scherm donker wordt of begint te flikkeren, kunt u contact opnemen met uw lokale EIZO-vertegenwoordiger.
- Het scherm kan defecte pixels hebben of een klein aantal lichte punten vertonen. Dit hangt samen met de kenmerken van het paneel zelf en is geen productdefect.
- Druk niet met kracht op het Lcd-scherm of de rand van het frame, aangezien dit kan leiden tot verstoringen in de beeldweergave, zoals interferentiepatronen, enz. Als constant druk op het oppervlak van het Lcd-scherm wordt uitgeoefend, kan de kwaliteit van het vloeibare kristal afnemen of het Lcd-scherm beschadigd raken. (Als er drukpunten op het paneel achterblijven, dient de monitor een tijd lang op een zwart of wit scherm te worden gezet. De symptomen kunnen dan verdwijnen.)
- Kras of druk niet met een scherp voorwerp op het Lcd-scherm, aangezien het Lcd-scherm hierdoor beschadigd kan raken. Veeg het Lcd-scherm niet met tissues schoon, aangezien dit krassen kan veroorzaken.
- Raak de ingebouwde kalibratiesensor (geïntegreerde voorsensor) niet aan. Als u dat doet, kan de meetnauwkeurigheid dalen of kan de apparatuur beschadigd raken.
- Afhankelijk van de omgeving kan de waarde die wordt gemeten door de ingebouwde belichtingssensor verschillen van de waarde die wordt weergegeven op een afzonderlijke illuminometer.
- Wanneer een koude monitor in een ruimte wordt gebracht of wanneer de ruimtetemperatuur snel stijgt, kan condensatie aan de binnenzijde en buitenzijde van de monitor optreden. Zet de monitor in dat geval niet aan. Wacht in plaats daarvan tot de condensatie verdwijnt, want anders kan dit tot schade aan de monitor leiden.



# De monitor langdurig gebruiken

---

## ● Kwaliteitscontrole

- De beeldkwaliteit van monitoren wordt beïnvloed door het kwaliteitsniveau van invoersignalen en de degradatie van het product. Voer dagelijkse visuele controles uit en test periodiek de bestendigheid om te voldoen aan de medische normen / richtlijnen voor uw toepassing, en voer indien nodig kalibratie uit. Met de kwaliteitscontrolesoftware van de RadiCS-monitor kunt u een hoogwaardige kwaliteitscontrole uitvoeren die voldoet aan medische normen / richtlijnen.
- Het duurt ongeveer 15 minuten (op basis van onze meetcondities) voordat de monitor gestabiliseerd is. Nadat de monitor is ingeschakeld of uit de energiebesparingsmodus is gekomen, dient minimaal 15 minuten te worden gewacht met het uitvoeren van verschillende tests voor kwaliteitscontrole, kalibratie of het aanpassen van de monitor.
- We bevelen u aan om monitoren in te stellen op de aanbevolen lichtsterkte of lager om veranderingen in lichtsterkte als gevolg van langdurig gebruik te reduceren en een stabiele helderheid te behouden.
- Om de meetresultaten van de geïntegreerde kalibratiesensor (geïntegreerde voorsensor) aan te passen aan de meetresultaten van een externe EIZO-sensor (UX1- of UX2-sensor) die afzonderlijk verkrijgbaar is, voert u een correlatie uit tussen de geïntegreerde voorsensor en de externe sensor met behulp van RadiCS / RadiCS LE. Als u periodiek een correlatie uitvoert, houdt u de metingen van de geïntegreerde voorsensor net zo nauwkeurig als de metingen van de externe sensor.

---

### **Attentie**

- De weergavestatus van de monitor kan onverwacht worden gewijzigd vanwege een bedieningsfout of een onverwachte wijziging van de instelling. Het wordt aanbevolen de monitor te gebruiken met vergrendelde bedieningstoetsen, nadat u het scherm van de monitor hebt aangepast. Zie de Installatiehandleiding (op de CD-ROM) voor meer details over het instellen.
-

## ● Reinigen

Reinig de monitor regelmatig om hem er lang als nieuw uit te laten zien en zijn levensduur te verlengen.

Veeg vuil voorzichtig van de behuizing of het schermoppervlak met een enigszins met water bevochtigde doek of met één van de chemische producten die hieronder worden vermeld.

### Voor reiniging te gebruiken chemische producten

Naam materiaal	Naam product
Ethanol	Ethanol
Isopropylalcohol	Isopropylalcohol
Chloorhexidine	Hibitane
Natriumhypochloriet	Purelox
Benzalkoniumchloride	Welpas
Alkyldiaminoethylglycine	Tego 51
Glutaral	Sterihyde
Glutaral	Cidex Plus28

#### Attentie

- Gebruik geen chemische producten op frequente basis. Chemicaliën zoals alcohol en antiseptische oplossingen kunnen tot dof worden, aantasting en verkleuring van de behuizing en het paneel en tot verslechtering van de beeldkwaliteit leiden.
- Gebruik nooit thinner, benzeen, was of een schurend reinigingsmiddel. Deze kunnen de behuizing of het paneel beschadigen.
- Laat chemische producten niet in direct contact met de monitor komen.

#### Opmerking

- Het wordt aanbevolen om ScreenCleaner (optioneel verkrijgbaar) te gebruiken om de behuizing en het oppervlak van het Lcd-scherm te reinigen.

## Comfortabel gebruik van de monitor

- Gedurende lange tijd naar de monitor staren kan tot vermoeide ogen leiden. Neem daarom elk uur 10 minuten pauze.
- Kijk vanaf een juiste afstand en onder een juiste hoek naar het scherm.

# INHOUD

<b>VOORZORGSMAATREGELEN .....</b>	<b>3</b>
<b>BELANGRIJK.....</b>	<b>3</b>
<b>Kennisgeving voor deze monitor .....</b>	<b>7</b>
Beoogd gebruik.....	7
Vorzorgsmaatregelen voor gebruik.....	8
De monitor langdurig gebruiken .....	9
● Kwaliteitscontrole .....	9
● Reinigen .....	10
Comfortabel gebruik van de monitor.....	10
<b>INHOUD .....</b>	<b>11</b>
<b>Hoofdstuk 1 Inleiding .....</b>	<b>12</b>
1-1. Kenmerken.....	12
1-2. Inhoud van de verpakking .....	13
● EIZO LCD Utility Disk .....	13
1-3. Knoppen en functies .....	15
<b>Hoofdstuk 2 Installatie / aansluiting .....</b>	<b>17</b>
2-1. Voordat u het product installeert.....	17
● Installatievereisten .....	17
2-2. Aansluitkabels.....	18
2-3. De monitor inschakelen .....	21
2-4. Hoogte en hoek van de monitor aanpassen.....	21
<b>Hoofdstuk 3 Probleem: geen beeld.....</b>	<b>22</b>
<b>Hoofdstuk 4 Specificaties .....</b>	<b>23</b>
4-1. Lijst met specificaties .....	23
4-2. Compatibele resoluties .....	24
4-3. Optionele accessoires .....	24
<b>Aanhangsel .....</b>	<b>25</b>
Medische norm .....	25
EMC-informatie.....	26

# Hoofdstuk 1 Inleiding

Hartelijk dank voor uw keuze van een EIZO LCD-kleurenmonitor.


## 1-1. Kenmerken

### ● Hybride monochroom en kleurenbeeldscherm

Wanneer de functie Hybrid Gamma PXL (Hybride gamma PXL) is ingeschakeld, kan dit product automatisch op pixelniveau onderscheid maken tussen monochrome- en gekleurde gedeeltes van hetzelfde beeld, en worden deze gedeeltes respectievelijk met optimale gradaties weergegeven.

### ● Simpele bedrading

Naast een ingangsaansluiting voor DisplayPort is er ook een uitgangsaansluiting aanwezig.

Via de uitgangsaansluiting (  ), kan een signaal worden uitgevoerd naar een andere monitor.

### ● Monitor bedienen via de muis en het toetsenbord

Met de kwaliteitscontrolesoftware van de RadiCS- / RadiCS LE-monitor kunt u de volgende monitorfuncties uitvoeren met de muis en het toetsenbord:

- CAL Switch-modus wijzigen
- Invoersignalen wijzigen
- Functie waarmee een CAL Switch-modus wordt toegewezen aan een deel van het scherm en een beeld wordt weergegeven (Point-and-Focus)

### ● Kwaliteitscontrole

- De monitor bevat een ingebouwde kalibratiesensor (geïntegreerde voorsensor). Met deze sensor kan de monitor onafhankelijke kalibratie ("SelfCalibration") en grijswaardencontrole uitvoeren.
- Met behulp van RadiCS LE die is aangesloten op de monitor kunt u de geschiedenis met betrekking tot de monitor, het doel voor SelfCalibration en het uitvoeringsschema beheren.
- Met de kwaliteitscontrolesoftware van de RadiCS-monitor kunt u een kwaliteitscontrole uitvoeren die voldoet aan medische normen/richtlijnen.

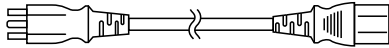
## 1-2. Inhoud van de verpakking

Controleer of de verpakking alle volgende onderdelen bevat. Als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met uw leverancier of lokale EIZO-vertegenwoordiger, die u kunt vinden op het bijgevoegde blad.

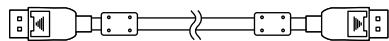
### Opmerking

- We bevelen u aan om de doos en verpakkingsmaterialen te bewaren, zodat ze kunnen worden gebruikt voor het verplaatsen of transporteren van dit product.

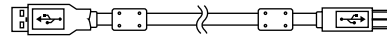
- Monitor
- Netsnoer



- Digitale signaalkabel: PP300 x 1  
DisplayPort - DisplayPort



- USB-kabel: UU300 x 1



- EIZO LCD Utility Disk (cd-rom)
- Instructions for Use (Instructies voor het gebruik)

### ● EIZO LCD Utility Disk

De CD-ROM bevat de volgende items. Zie "Readme.txt" op de schijf voor informatie over het starten van de software of het verwijzen naar bestanden.

- Bestand Readme.txt
- Kwaliteitscontrolesoftware voor de RadiCS LE-monitor (voor Windows)
- Gebruikershandleiding
  - Installatiehandleiding voor de monitor
  - Gebruikershandleiding voor RadiCS LE
- Overzicht afmetingen

### RadiCS LE

Met RadiCS LE kunt u de volgende kwaliteitscontroles en monitorfuncties uitvoeren. Zie de Gebruikershandleiding van RadiCS LE voor meer informatie over de software of installatieprocedures.

#### Kwaliteitscontrole

- Kalibratie uitvoeren
- Testresultaten weergeven in een lijst en een testrapport maken
- Het doel van SelfCalibration en het uitvoeringsschema instellen

#### Monitorfuncties

- CAL Switch-modus wijzigen
- Invoersignalen wijzigen
- Functie waarmee een CAL Switch-modus wordt toegewezen aan een deel van het scherm en een beeld wordt weergegeven (Point-and-Focus)
- De energiebesparingsmodus inschakelen ("Backlight Saver")

### Attentie

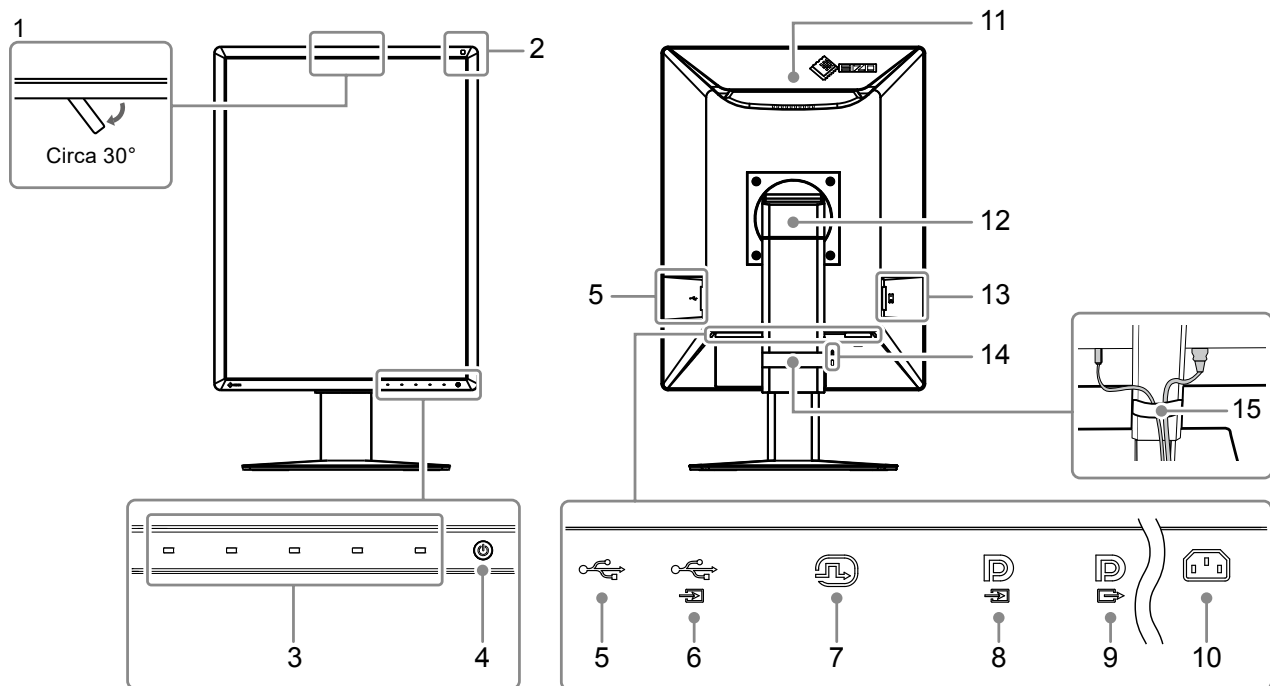
- De specificaties van RadiCS LE kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. De nieuwste versie van RadiCS LE kan worden gedownload op onze website: [www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## **RadiCS LE gebruiken**

Zie de Gebruikershandleiding van RadiCS LE (op de CD-ROM) voor meer informatie over het installeren en gebruiken van RadiCS LE.

Wanneer u de RadiCS LE gebruikt, sluit u de monitor aan op uw pc met de meegeleverde USB-kabel. Zie [“2-2. Aansluitkabels” \(pagina 18\)](#) voor meer informatie over het aansluiten van de monitor.

## 1-3. Knoppen en functies



<b>1. Geïntegreerde voorsensor (Verplaatsbaar)</b>	Deze sensor wordt gebruikt voor het uitvoeren van kalibratie en grijswaardencontrole.
<b>2. Omgevingslichtsensor</b>	Deze sensor meet de omgevingsbelichting. De omgevingsbelichting wordt gemeten met behulp van de kwaliteitscontrolesoftware voor RadiCS / RadiCS LE.
<b>3. Bedieningschakelaars</b>	Hiermee worden de bedieningsaanwijzingen weergegeven. Stel menu's in volgens de bedieningsaanwijzingen.
<b>4.  schakelaar</b>	Hiermee zet u het apparaat aan of uit. Het lampje van de schakelaar is aan wanneer u het apparaat aanzet. De kleur van het lampje is afhankelijk van de bedrijfsstatus van de monitor. Groen: normale bedrijfsmodus; oranje: energiebesparingsmodus, uit: Hoofdvoeding / voeding uit
<b>5. USB-downstreampoort</b>	Sluit deze poort aan op een USB-apparaat. Om een serieschakeling te installeren, sluit u de kabel aan op de USB-upstreampoort van een andere monitor. Zie <a href="#">"2-2. Aansluitkabels"</a> (pagina 18) voor meer informatie.
<b>6. USB-upstreampoort</b>	Sluit deze poort aan op de pc wanneer u software gebruikt waarvoor een USB-aansluiting nodig is of wanneer u een USB-apparaat (randapparaat dat USB ondersteunt) aansluit op de USB-downstreampoort.
<b>7. DVI-D-connector</b>	Sluit de connector aan op de pc.
<b>8. Invoeraansluiting voor DisplayPort</b>	Zie <a href="#">"2-2. Aansluitkabels"</a> (pagina 18) voor meer informatie.
<b>9. Uitvoeraansluiting voor DisplayPort</b>	Om een serieschakeling te installeren, sluit u de kabel aan op de DisplayPort-invoeraansluiting van een andere monitor. Zie <a href="#">"2-2. Aansluitkabels"</a> (pagina 18) voor meer informatie.
<b>10. Voedingsaansluiting</b>	Hierop wordt het netsnoer aangesloten.
<b>11. Handgreep</b>	Deze handgreep wordt gebruikt voor transport. <b>Attentie</b> • Houd de monitor stevig aan de onderkant en aan de handgreep vast en pas op dat u de monitor niet laat vallen.
<b>12. Voet</b>	Hiermee past u de hoogte en de hoek (kantelen en draaien) van de monitor aan.

<b>13. Hoofdschakelaar</b>	Hiermee kunt u de hoofdvoeding in- en uitschakelen. ○ : Uit,   : Aan
<b>14. Uitsparing beveiligingsaansluiting</b>	Compatibel met het beveiligingssysteem MicroSaver van Kensington.
<b>15. Kabelhouder</b>	Hierin kunnen de monitorkabels worden opgeborgen.



# Hoofdstuk 2 Installatie / aansluiting

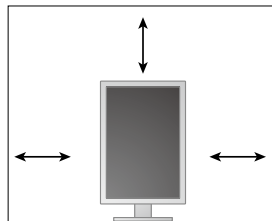
## 2-1. Voordat u het product installeert

Lees zorgvuldig de “VOORZORGSMAATREGELEN” (pagina 3) en volg altijd de instructies.

Als u dit product op een bureau met gelakt oppervlak plaatst, kan de kleur vanwege de samenstelling van het rubber in de voet trekken. Controleer het paneeloppervlak voor gebruik.

### ● Installatievereisten

Wanneer de monitor in een rek wordt geïnstalleerd, moet voor voldoende ruimte aan de zijkant, achterkant en bovenkant van de monitor worden gezorgd.



---

**Attentie**

- Plaats de monitor zodanig dat er geen storend licht op het scherm valt.
-

## 2-2. Aansluitkabels

### Attentie

- Controleer of de monitor en de pc zijn uitgeschakeld.
- Wanneer u de huidige monitor door deze monitor vervangt, zie dan "4-2. Compatibele resoluties" (pagina 24) om de pc-instellingen voor de resolutie en de verticale scanfrequentie aan te passen aan de instellingen die beschikbaar zijn voor deze monitor, voordat u de pc aansluit.

### 1. Zet de monitor in de hoogste stand.

### 2. Kantel de monitor 90° met de klok mee.

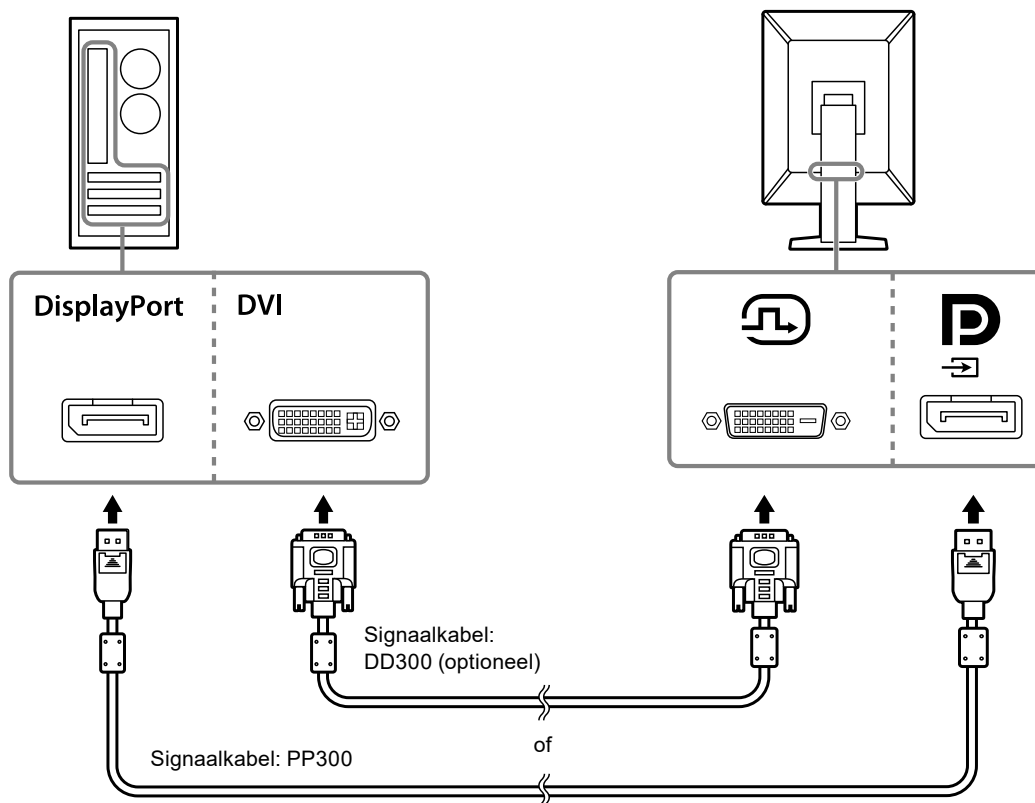
De monitor is bij levering geïnstalleerd in de liggende stand.

### 3. Sluit de signaalkabels aan.

Controleer de vormen van de aansluitingen en sluit de kabels aan. Draai de bevestigingsmiddelen aan om de aansluiting vast te zetten na het aansluiten van de DVI-kabel.

### Attentie

- De monitor heeft twee typen DisplayPort-aansluitingen: ingang en uitgang. Wanneer u de monitor op een pc aansluit, sluit de kabel dan aan op de ingangsaansluiting.
- Wanneer u de monitor op meerdere pc's aansluit, schakel dan het invoersignaal om. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.



### Opmerking

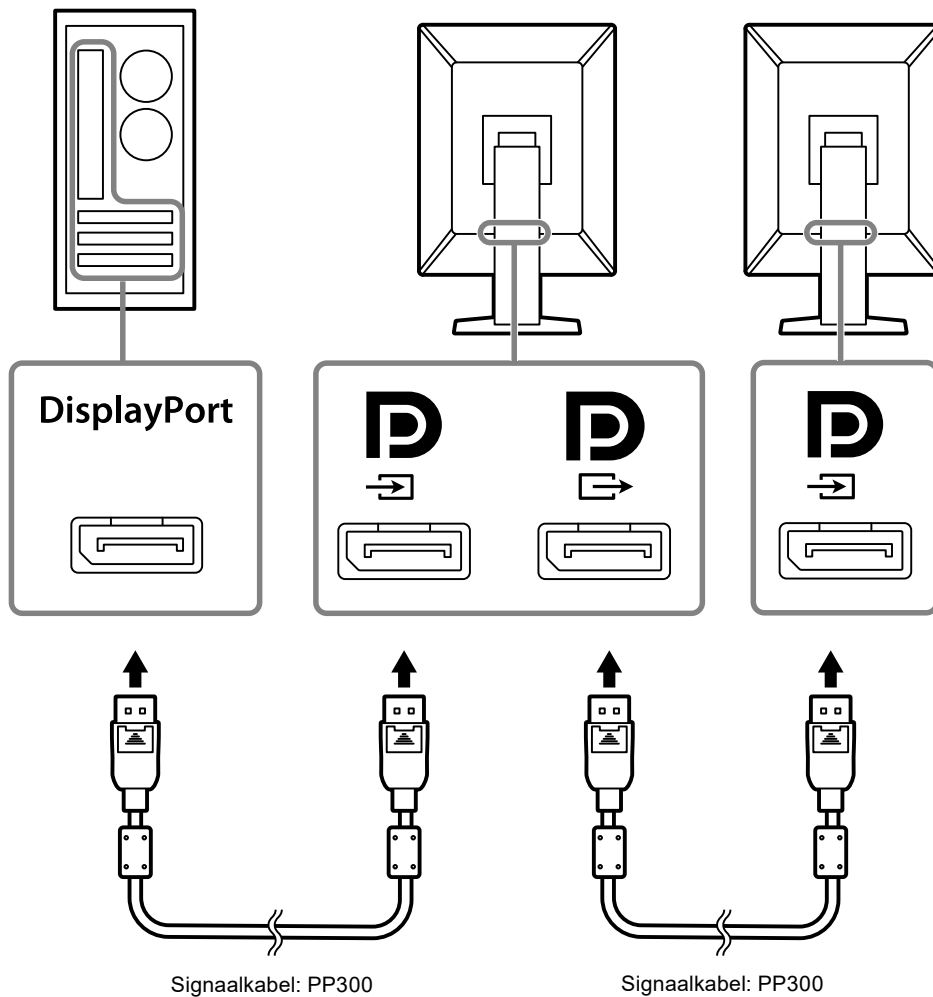
- Als de kabels moeilijk aan te sluiten zijn, pas dan de kantelhoek van de monitor aan.

## Bij het aansluiten van andere monitoren met behulp van een serieschakeling

Het invoersignaal voor  wordt uitgevoerd naar een andere monitor.

### Attentie

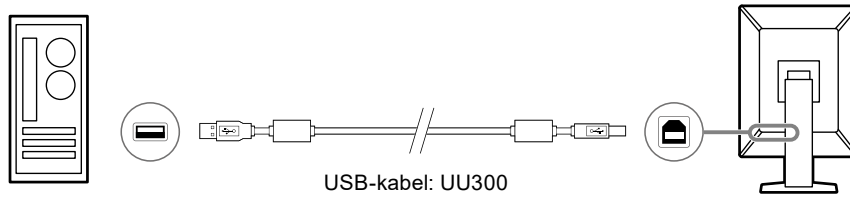
- Bezoek de website van EIZO voor informatie over monitoren en grafische kaarten die voor de serieschakeling kunnen worden gebruikt: [www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)
- Om een serieschakeling te configureren, moet u in het menu Administrator Settings (instellingenmenu van de beheerder) "DisplayPort" instellen op "Version 1.2". Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.
- Verwijder de  dop voordat u de signaalkabel aansluit.



## 4. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact en op de voedingsaansluiting op de monitor.

Sluit het netsnoer goed aan op de monitor.

- 5. Wanneer u RadiCS/RadiCS LE gebruikt of een USB-apparaat (randapparaat dat USB ondersteunt) aansluit op de monitor, sluit de USB-kabel dan tussen de USB-downstreampoort van de pc en de USB-upstreampoort van de monitor aan.**



## 2-3. De monitor inschakelen

---



### 1. Raak aan om de monitor in te schakelen.

Het aan/uit-lampje van de monitor brandt groen.

Als het lampje niet gaat branden, zie dan [“Hoofdstuk 3 Probleem: geen beeld” \(pagina 22\)](#).

---

**Opmerking**

- Om de locatie van de stroomschakelaar te vinden wanneer de monitor uitgeschakeld is, raakt u een van de knoppen naast  aan om de indicator van  te doen knipperen.
- 

### 2. Zet de pc aan.

Op het scherm wordt beeld weergegeven.

Als er geen beeld wordt weergegeven, zie dan [“Hoofdstuk 3 Probleem: geen beeld” \(pagina 22\)](#) voor aanvullend advies.

---

**Attentie**

- Voor maximale energiebesparing wordt aanbevolen om het apparaat uit te schakelen met de hoofdschakelaar. Wanneer u de monitor niet gebruikt, kunt u de elektriciteit uitschakelen of de stekker uit het stopcontact halen zodat de stroomtoevoer volledig is uitgeschakeld.
- 

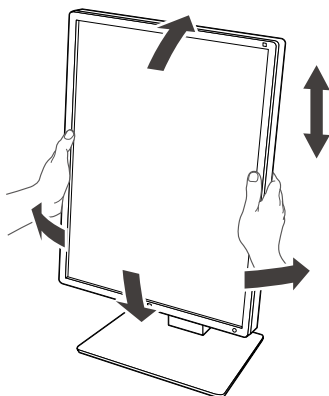
**Opmerking**

- Voor een maximale levensduur van uw monitor kunt u degradatie van de helderheid tegengaan en energieverbruik verminderen. Hiervoor kunt u de volgende dingen doen:
    - Gebruik de energiebesparingsfunctie van de pc of monitor.
    - Schakel de monitor na gebruik altijd uit.
- 

## 2-4. Hoogte en hoek van de monitor aanpassen

---

Houd de linker- en rechterrand van de monitor met beide handen vast en pas de hoogte en hellingshoek (horizontaal en verticaal) van de monitor aan voor optimale werkomstandigheden.




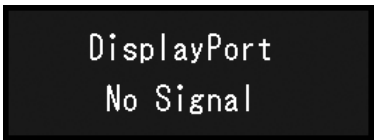


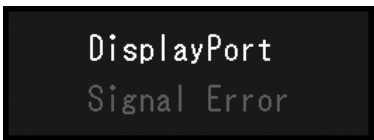


---

**Attentie**

- Nadat de hoek is aangepast, zorgt u dat de kabels goed zijn aangesloten.
  - Na het aanpassen van de hoogte en hoek voert u de kabels door de kabelhouder.
-

# Hoofdstuk 3 Probleem: geen beeld

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
<p><b>1. Geen beeld</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Het aan/uit-lampje gaat niet branden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of het netsnoer goed is aangesloten.</li> <li>Zet de hoofdschakelaar aan.</li> <li>Raak  aan.</li> <li>Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Het lampje van de Aan/uit-knop brandt: Groen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verhoog "Brightness (Helderheid)", "Contrast" of "Gain (Versterking)" in het menu Instellingen. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.</li> <li>Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Het lampje van de Aan/uit-knop brandt: Oranje</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schakel het invoersignaal om. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.</li> <li>Beweeg de muis of druk op een willekeurige toets op het toetsenbord.</li> <li>Controleer of de pc aan staat.</li> <li>Controleer of de signaalkabel goed is aangesloten. Wanneer u het DisplayPort-signaal invoert, sluit u de kabel aan op .  wordt gebruikt wanneer een serieschakeling is geïnstalleerd.</li> <li>Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Het aan/uit-lampje knippert: Oranje, Groen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verbind die met de door EIZO gespecificeerde signaalkabel. Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in.</li> <li>Als de signaalkabel is aangesloten op DisplayPort, probeer dan de versie van DisplayPort om te schakelen. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.</li> </ul>
<p><b>2. Het onderstaande bericht verschijnt.</b></p>	<p>Dit bericht wordt weergegeven wanneer het signaal niet goed wordt ingevoerd, terwijl de monitor correct werkt.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Deze melding verschijnt, wanneer er geen signaalinvoer is. Voorbeeld:</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het bericht links kan worden weergegeven, omdat sommige pc's niet meteen na het inschakelen het signaal uitvoeren.</li> <li>Controleer of de pc aan staat.</li> <li>Controleer of de signaalkabel goed is aangesloten.</li> <li>Schakel het invoersignaal om. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.</li> <li>Wanneer u het DisplayPort-signaal invoert, sluit u de kabel aan op . Gebruik  voor uitgang wanneer u een serieschakeling gebruikt.</li> <li>Als de signaalkabel is aangesloten op DisplayPort, probeer dan de versie van DisplayPort om te schakelen.</li> <li>Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>De melding geeft aan dat het invoersignaal buiten het opgegeven frequentiebereik valt. Voorbeeld:</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de resolutie en verticale scanfrequentie die op de pc zijn ingesteld, overeenstemmen met de vereisten van de monitor (zie "4-2. Compatibele resoluties" (pagina 24)).</li> <li>Start de pc opnieuw op.</li> <li>Selecteer een geschikte instelling met de software die bij de grafische kaart is geleverd. Zie de Gebruikershandleiding van de grafische kaart voor meer informatie.</li> </ul>

# Hoofdstuk 4 Specificaties

## 4-1. Lijst met specificaties

Type		Anti-schittering
LCD-paneel	Type	Kleur (IPS)
	Achtergrondverlichting	LED
	Afmetingen	54,0 cm (21,3 inch)
	Resolutie (h x v)	1200 × 1600
	Displayformaat (h x v)	324,0 mm × 432,0 mm
	Pixel-pitch	0,270 mm
	Weergavekleuren	10-bits (DisplayPort): 1.073,74 miljoen kleuren (max.) (uit een palet van 543 miljard kleuren) 8-bits (DisplayPort / DVI): 16,77 miljoen kleuren (uit een palet van 543 miljard kleuren)
	Kijkhoeken (h/v, typisch)	178°/178°
	Aanbevolen helderheid	270 cd/m <sup>2</sup>
	Responstijd (typisch)	20 ms (zwart -> wit -> zwart)
	Videosignalen	Ingangen
Uitgangen		DisplayPort × 1
Horizontale scanfrequentie		31 kHz - 100 kHz
Verticale scanfrequentie <sup>*1</sup>		59 Hz - 61 Hz (720 × 400: 69 Hz - 71 Hz)
Modus Frame-synchronisatie		59 Hz - 61 Hz
Dot clock		25 MHz - 164,5 MHz
USB	Poort	Upstreampoort × 1, downstreampoort × 2
	Norm	USB-specificatie revisie 2.0
Voeding	Ingang	100 - 240 VAC ±10 %, 50 / 60 Hz 0,90 A - 0,50 A
	Maximaal stroomverbruik	55 W of minder
	Energiebesparingsmodus	0,6 W of minder <sup>*2</sup>
	Stand-bymodus	0,6 W of minder <sup>*3</sup>
Fysieke specificaties	Afmetingen (b × h × d)	356,6 mm × 482,3 mm - 572,3 mm × 200,0 mm (Kantelen: 0°) 356,6 mm × 507,1 mm - 597,1 mm × 261,1 mm (Kantelen: 30°)
	Afmetingen (b × h × d) (Zonder voet)	356,6 mm × 464,5 mm × 70,5 mm
	Nettogewicht	Circa 7,6 kg
	Nettogewicht (zonder voet)	Circa 4,7 kg
	Bereik hoogte-instelling	90 mm (kantelen: 0°)
	Kantelen	Omhoog 30°, omlaag 5°
	Draaien	70°
	Rotatie	90° (Linksom draaien van staande naar liggende stand)
Vereisten bedrijfsomstandigheden	Temperatuur	0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F)
	Luchtvochtigheid	20 % - 80 % RV (geen condensatie)
	Luchtdruk	540 hPa - 1060 hPa
Omgevingsvereisten voor transport / opslag	Temperatuur	-20 °C - 60 °C (-4 °F - 140 °F)
	Luchtvochtigheid	10 % - 90 % RV (geen condensatie)
	Luchtdruk	200 hPa - 1060 hPa

- \*1 De verticale scanfrequentie die ondersteund wordt, verschilt op basis van de resolutie. Zie "4-2. Compatibele resoluties" (pagina 24) voor meer informatie.
- \*2 Wanneer de ingang DisplayPort wordt gebruikt, is de USB-upstreampoort niet aangesloten, "Power Save": "High", "DP Power Save": "On", "DisplayPort": "Version 1.1 10bit" of "Version 1.1 8bit", "Auto Input Detection": "Off", er is geen externe belasting aangesloten
- \*3 Wanneer de USB-upstreampoort niet is aangesloten, "DP Power Save": "On", "DisplayPort": "Version 1.1 10bit" of "Version 1.1 8bit", er is geen externe belasting aangesloten

## 4-2. Compatibele resoluties

De monitor ondersteunt de volgende resoluties.

√: Ondersteund

Resolutie (h x v)	Verticale scanfrequentie (Hz)	DisplayPort		DVI	
		Staand* <sup>1</sup>	Liggend* <sup>2</sup>	Staand* <sup>1</sup>	Liggend* <sup>2</sup>
720 × 400	70	√	√	√	√
640 × 480	60	√	√	√	√
800 × 600	60	√	√	√	√
1024 × 768	60	√	√	√	√
1280 × 1024	60	-	√	-	√
1600 × 1200	60	-	√* <sup>3</sup>	-	√* <sup>3</sup>
1200 × 1600	60	√* <sup>3</sup>	-	√* <sup>3</sup>	-

\*1 Wanneer "Portrait (Staand)" geselecteerd is bij "Image Rotation (Afbeelding draaien)" onder "Administrator Settings (instellingenmenu van de beheerder)"

\*2 Wanneer "Landscape (Liggend)" geselecteerd is bij "Image Rotation (Afbeelding draaien)" onder "Administrator Settings (instellingenmenu van de beheerder)"

\*3 Aanbevolen resolutie

## 4-3. Optionele accessoires

de volgende accessoires zijn afzonderlijk verkrijgbaar.

Zie onze website voor de nieuwste informatie over optionele accessoires en voor informatie over de nieuwste compatibele grafische kaarten. [www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

Kalibratieset	RadiCS UX2 Ver.5.0.1 of nieuwer RadiCS Version Up Kit Ver.5.0.1 of nieuwer
Netwerk-kwaliteitsmanagementsoftware	RadiNET Pro Ver.5.0.1 of nieuwer
Reinigingsset	ScreenCleaner (SchermReiniger)
Comfort-licht voor leesalen	RadiLight
Arm	AAH-02B3W LA-011-W
Voet	LS-HM1-D
Voorzetscherm	RP-915
Voetbeugel voor thin client of mini-pc	PCSK-R1
Signaalkabel (DVI-D – DVI-D)	DD300-BK, DD200-BK, DD200



# Aanhangsel

## Medische norm

---

- Het definitieve systeem voldoet gegarandeerd aan de vereiste IEC 60601-1-1.
- Elektronische apparatuur kan elektromagnetische straling genereren die de monitor nadelig kan beïnvloeden, de functies van de monitor kan beperken of een storing van de monitor kan veroorzaken. Installeer de apparatuur in een gecontroleerde omgeving, waar dergelijke effecten worden voorkomen.

### Classificatie van apparatuur

- Beschermingstype tegen elektrische schokken: klasse I
- EMC-klasse: EN 60601-1-2:2015 groep 1 klasse B
- Classificatie van medisch apparaat (EG): klasse I
- Bedrijfsmodus: continu
- IP-klasse: IPX0

# EMC-informatie

De RadiForce-monitor levert prestaties waarmee beelden nauwkeurig kunnen worden weergegeven.

## Beoogde gebruiksomgevingen

De RadiForce-monitor is bedoeld voor gebruik in professionele zorginstellingen zoals klinieken en ziekenhuizen.

De volgende omgevingen zijn niet geschikt voor het gebruik van de RadiForce-monitor:

- Thuiszorgomgevingen
- In de buurt van chirurgische apparatuur met een hoge frequentie, zoals elektrochirurgische messen
- In de buurt van apparatuur voor kortegolftherapie
- In een tegen RF beveiligde kamer met de medische systemen voor MRI's
- In speciale omgevingen met een beveiligde locatie
- Installatie in voertuigen, inclusief ambulances.
- Andere speciale omgevingen



## WAARSCHUWING

Voor de RadiForce-monitor moeten speciale voorzorgsmaatregelen worden getroffen met betrekking tot EMC en de monitor moet worden geïnstalleerd. Lees Informatie over EMC en het gedeelte “VOORZORGSMAATREGELEN” in dit document door, en volg de onderstaande instructies op bij de installatie en het gebruik van het product.

De RadiForce-monitor mag niet naast of op andere apparatuur worden geplaatst. Als plaatsing naast of op andere apparatuur onvermijdelijk is, dan moet worden gecontroleerd of de apparatuur of het systeem naar behoren functioneert in de configuratie waarin het wordt gebruikt.

Wanneer u een draagbaar apparaat voor RF-communicatie gebruikt, moet de afstand tussen dit apparaat en onderdelen van de RadiForce-monitor (inclusief de kabels) minimaal 30 cm (12 inch) zijn. Anders kan dit ertoe leiden dat de apparatuur minder goed presteert.

Iedereen die extra apparatuur aansluit op een signaalingang of een signaaluitgang van een medisch systeem is verantwoordelijk om ervoor te zorgen dat het systeem voldoet aan de vereisten van IEC/EN60601-1-2.

Gebruik de kabels die bij het product horen of kabels die zijn gespecificeerd door EIZO.


Als u voor deze apparatuur andere kabels gebruikt dan de kabels die zijn gespecificeerd of geleverd door EIZO, kan dit tot gevolg hebben dat het apparaat elektromagnetische emissies uitstoot of verminderde immuniteit heeft voor elektromagnetische emissies. Ook kan dit ertoe leiden dat de apparatuur slecht functioneert.

Kabel	Speciale EIZO-kabels	Max. kabellengte	Afscherming	Ferrietkern
Signaalkabel (DisplayPort)	PP300 / PP200	3 m	Afgeschermd	Met ferrietkernen
Signaalkabel (DVI)	DD300 / DD200	3 m	Afgeschermd	Met ferrietkernen
USB-kabel	UU300 / MD-C93	3 m	Afgeschermd	Met ferrietkernen
Netsnoer (met aarde)	-	3 m	Niet afgeschermd	Zonder ferrietkernen

## Technische beschrijvingen

<b>Elektromagnetische emissies</b>		
De RadiForce-monitor is bedoeld voor gebruik in de elektromagnetische omgeving die hieronder wordt gespecificeerd. De klant of de gebruiker van de RadiForce-monitor moet garanderen dat het apparaat in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.		
<b>Emissietest</b>	<b>Compliance</b>	<b>Elektromagnetische omgeving – Richtlijnen</b>
RF-emissies CISPR11 / EN55011	Groep 1	De RadiForce-monitor gebruikt alleen RF-energie voor de interne functies. De RF-emissie is zodoende erg laag en zal vermoedelijk geen interferentie veroorzaken in elektronische apparatuur in de nabije omgeving.
RF-emissies CISPR11 / EN55011	Klasse B	De RadiForce-monitor is geschikt voor gebruik in alle gebouwen, inclusief woningen en gebouwen die rechtstreeks zijn aangesloten op het openbare laagspanningsnetwerk dat gebouwen die voor woondoeleinden worden gebruikt van elektriciteit voorziet.
Harmonische emissies IEC / EN61000-3-2	Klasse D	
Spanningsschommelingen / flikkeringsemisies IEC / EN61000-3-3	Compliance	

<b>Electromagnetische immuniteit</b>			
De RadiForce-monitor is getest op de volgende conformiteitsniveaus volgens de testcriteria voor professionele zorginstellingen, zoals gespecificeerd in IEC / EN60601-1-2.			
Klanten en gebruikers kunnen de RadiForce-monitor alleen gebruiken in de volgende omgevingen:			
<b>Immuniteitstest</b>	<b>Testniveau voor professionele zorginstellingen</b>	<b>Compliantieniveau</b>	<b>Elektromagnetische omgeving – Richtlijnen</b>
Elektrostatische ontlading (ESD) IEC / EN61000-4-2	±8 kV contactontlading ±15 kV atmosferontlading	±8 kV contactontlading ±15 kV atmosferontlading	Vloeren moeten van hout, beton of keramische tegels zijn. Als vloeren zijn bedekt met synthetisch materiaal, moet de relatieve luchtvochtigheid minstens 30 % zijn.
Elektrische sprongspanningen / pieken IEC / EN61000-4-4	±2 kV stroomkabels ±1 kV ingangs- / uitgangskabels	±2 kV stroomkabels ±1 kV ingangs- / uitgangskabels	De kwaliteit van de netspanning moet gelijk zijn aan de gangbare netspanning in een commerciële omgeving of ziekenhuisomgeving.
Overspanningen IEC / EN61000-4-5	±1 kV lijn naar lijn ±2 kV lijn naar grond	±1 kV lijn naar lijn ±2 kV lijn naar grond	De kwaliteit van de netspanning moet gelijk zijn aan de gangbare netspanning in een commerciële omgeving of ziekenhuisomgeving.
Spanningsterugval, korte stroomonderbrekingen en schommelingen in de spanning op de voedingskabels IEC / EN61000-4-11	0 % $U_T$ (100 % terugval in $U_T$ ) 0,5 cyclus en 1 cyclus 70 % $U_T$ (30 % terugval in $U_T$ ) 25 cycli 0 % $U_T$ (100 % dip in $U_T$ ) 5 sec	0 % $U_T$ (100 % terugval in $U_T$ ) 0,5 cyclus en 1 cyclus 70 % $U_T$ (30 % terugval in $U_T$ ) 25 cycli 0 % $U_T$ (100 % dip in $U_T$ ) 5 sec	De kwaliteit van de netspanning moet gelijk zijn aan de gangbare netspanning in een commerciële omgeving of ziekenhuisomgeving. Als de gebruiker van de RadiForce-monitor dit apparaat continu nodig heeft tijdens onderbrekingen van de netspanning, verdient het aanbeveling de RadiForce-monitor van stroom te voorzien met een ononderbroken voeding of een batterij.
Laagfrequente magnetische velden IEC / EN61000-4-8	30 A/m (50 / 60 Hz)	30 A/m	Laagfrequente magnetische velden moeten op niveaus worden gehouden die gangbaar zijn voor een locatie in een commerciële omgeving of ziekenhuisomgeving. De afstand tussen het product en de bron van laagfrequente magnetische velden moet tijdens gebruik minimaal 15 cm zijn.

<b>Electromagnetische immuniteit</b>			
De RadiForce-monitor is getest op de volgende conformiteitsniveaus volgens de testcriteria voor professionele zorginstellingen, zoals gespecificeerd in IEC / EN60601-1-2.			
Klanten en gebruikers kunnen de RadiForce-monitor alleen gebruiken in de volgende omgevingen:			
<b>Immunitiestest</b>	<b>Testniveau voor professionele zorginstellingen</b>	<b>Compliantieniveau</b>	<b>Elektromagnetische omgeving – Richtlijnen</b>
Geleide storingen die worden veroorzaakt door RF-velden IEC / EN61000-4-6	3 Vrms 150 kHz - 80 MHz	3 Vrms	Draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur mag niet dichterbij onderdelen van de RadiForce-monitor (inclusief de kabels) worden gebruikt, dan de aanbevolen scheidingsafstand die is berekend op basis van de vergelijking die geldt voor de frequentie van de zender. Aanbevolen scheidingsafstand $d = 1,2\sqrt{P}$
RF-velden met straling IEC / EN61000-4-3	6 Vrms ISM-banden tussen 150 kHz en 80 MHz	6 Vrms	
	3 V/m 80 MHz - 2,7 GHz	3 V/m	$d = 1,2\sqrt{P}$ , 80 MHz - 800 MHz $d = 2,3\sqrt{P}$ , 800 MHz - 2,7 GHz  Hierin is "P" het maximale nominale uitgangsvermogen van de zender in watt (W) volgens opgave van de fabrikant van de zender en "d" de aanbevolen scheidingsafstand in meter (m).  De veldsterkten afkomstig van vaste RF-zenders, zoals bepaald met een elektromagnetisch onderzoek op locatie <sup>a)</sup> , dienen lager te zijn dan het compliantieniveau in elk frequentiebereik <sup>b)</sup> .  Interferentie kan voorkomen in de omgeving van apparatuur die is voorzien van het volgende symbool.  
Opmerking 1	U <sub>T</sub> is de netspanning voordat het testniveau wordt toegepast.		
Opmerking 2	Bij 80 MHz en 800 MHz geldt het hoogste frequentiebereik.		
Opmerking 3	Richtlijnen met betrekking tot geleide storingen die worden veroorzaakt door RF-velden of RF-velden met straling zijn mogelijk niet in alle situaties van toepassing. Elektromagnetische overdracht wordt beïnvloed door absorptie door en weerkaatsing van structuren, objecten en personen.		
Opmerking 4	De ISM-banden tussen 150 kHz en 80 MHz zijn 6,765 MHz tot 6,795 MHz, 13,553 MHz tot 13,567 MHz, 26,957 MHz tot 27,283 MHz en 40,66 MHz tot 40,70 MHz.		
a)	De veldsterkten van vaste zenders, zoals basisstations voor radiotelefoons (mobiel/draadloos) en mobiele radio's op land, zenders van zendamateurs, radio-uitzendingen in AM en FM en tv-uitzendingen kunnen niet nauwkeurig theoretisch worden voorspeld. Bij aanwezigheid van vaste RF-zenders moet ter beoordeling van de elektromagnetische omgeving een elektromagnetisch onderzoek op locatie worden uitgevoerd. Als de gemeten veldsterkte op de locatie waar de RadiForce-monitor wordt gebruikt, hoger is dan het hierboven vermelde relevante RF-compliantieniveau, moet worden gecontroleerd of de RadiForce-monitor naar behoren functioneert. Als blijkt dat het apparaat niet naar behoren functioneert, kunnen extra maatregelen nodig zijn, zoals het anders richten of verplaatsen van de RadiForce-monitor.		
b)	In het frequentiebereik 150 kHz t/m 80 MHz moeten de veldsterkten lager zijn dan 3 V/m.		

## Aanbevolen scheidingsafstanden tussen draagbare of mobiele RF-communicatieapparatuur en de RadiForce-monitor

De RadiForce-monitor is bedoeld voor gebruik in een elektromagnetische omgeving waarin uitgestraalde RF-storingen onder controle zijn. De klant of de gebruiker van de RadiForce-monitor kan elektromagnetische interferentie mede voorkomen door een minimumafstand aan te houden tussen draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur (zenders) en de RadiForce-monitor. Immuniteit voor de nabijheid van velden van de volgende draadloze RF-communicatieapparatuur is bevestigd:

Frequentie van test (MHz)	Bandbreedte <sup>a)</sup> (MHz)	Service <sup>a)</sup>	Modulatie <sup>b)</sup>	Maximaal vermogen (W)	Minimale scheidingsafstand (m)	IEC / EN60601-testniveau (V/m)	Compliancieniveau (V/m)
385	380 - 390	TETRA 400	Pulsmodulatie <sup>b)</sup> 18 Hz	1,8	0,3	27	27
450	430 - 470	GMRS 460, FRS 460	FM ±5 kHz afwijking 1 kHz sinus	2	0,3	28	28
710 745 780	704 - 787	LTE-band 13, 17	Pulsmodulatie <sup>b)</sup> 217 Hz	0,2	0,3	9	9
810 870 930	800 - 960	GSM 800 / 900, TETRA 800, iDEN 820 CDMA 850, LTE-band 5	Pulsmodulatie <sup>b)</sup> 18 Hz	2	0,3	28	28
1720 1845 1970	1700 - 1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE-band 1, 3, 4, 25; UMTS	Pulsmodulatie <sup>b)</sup> 217 Hz	2	0,3	28	28
2450	2400 - 2570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE-band 7	Pulsmodulatie <sup>b)</sup> 217 Hz	2	0,3	28	28
5240 5500 5785	5100 - 5800	WLAN 802.11 a/n	Pulsmodulatie <sup>b)</sup> 217 Hz	0,2	0,3	9	9

a) Voor sommige services zijn alleen de uplink-frequenties inbegrepen.

b) De drager wordt gemoduleerd via een vierkant golfsignaal met een duty cycle van 50 %.

De RadiForce-monitor is bedoeld voor gebruik in een elektromagnetische omgeving waarin uitgestraalde RF-storingen onder controle zijn. Voor andere draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur (zenders) houdt u de minimumafstand aan tussen draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur (zenders) en de RadiForce-monitor volgens de onderstaande aanbevelingen, afhankelijk van het maximale uitgangsvermogen van de communicatieapparatuur.

Maximaal nominaal uitgangsvermogen van de zender (W)	Scheidingsafstand afhankelijk van frequentie van de zender (m)		
	150 kHz tot 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz tot 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz tot 2,7 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Voor zenders met een maximaal nominaal uitgangsvermogen dat hierboven niet wordt vermeld, kan de aanbevolen scheidingsafstand "d" in meter (m) worden geschat aan de hand van de vergelijking die geldt voor de frequentie van de zender, waarbij "P" het maximale nominale uitgangsvermogen van de zender in watt (W) is volgens opgave van de fabrikant van de zender.

Opmerking 1 Bij 80 MHz en 800 MHz geldt de scheidingsafstand voor een hoger frequentiebereik.

Opmerking 2 Deze richtlijnen gelden mogelijk niet in alle situaties. Elektromagnetische overdracht wordt beïnvloed door absorptie door en weerkaatsing van structuren, objecten en personen.



## **EIZO Corporation**

153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

## **艺卓显像技术(苏州)有限公司**

中国苏州市苏州工业园区展业路 8 号中新科技工业坊 5B

EC REP

## **EIZO GmbH**

Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany



03V27377B1  
IFU-MX216